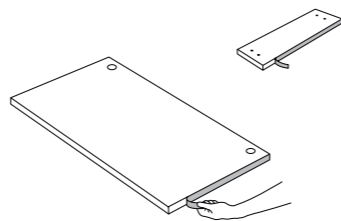
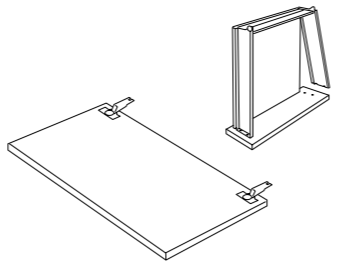


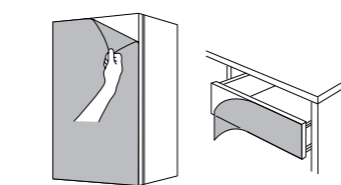
1



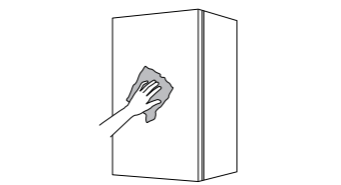
2



3



4



БЪЛГАРСКИ

- 1 Махнете предпазителя от ръба на предната част на вратата или чекмеджето преди монтаж/сглобяване.
- 2 Сглобете чекмеджето и поставете пантите.
- 3 Махнете предпазителя от лицето на предната част на вратата или чекмеджето преди монтаж/сглобяване. Непосредствено след това повърхността е особено чувствителна на издрасквания.
- 4 За да я направите по-издръжлива, я измийте с мек сапунен разтвор (макс. 1%) с помощта на мека кърпа. Внимание! Не използвайте почистващи препарати, съдържащи спирт или абразиви.
- 5 Забършете повърхността със суха кърпа.

За ежедневно почистване вижте точка 4.

HRVATSKI

- 1 Skinite zaštitni film s ruba vrata ili prednje strane ladice prije montaže.
- 2 Sastavite ladicu i postavite šarnire.
- 3 Skinite zaštitni film s prednje strane vrata ili ladice. Površina je posebno osjetljiva na ogrebotine nakon što skinete zaštitni film.
- 4 Kako bi povećali otpornost površine, operite je mekanom krpom i blagom sapunskom otopinom (maks. 1%). Zapamtite! Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol ili abrazive.
- 5 Obrišite površinu suhom krpom.

За svakodnevno čišćenje vidi točku 4.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- 1 Πριν από την τοποθέτηση/ συναρμολόγηση, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από τα πλαινά της πόρτας ή της εμπρός όψης του συρταριού.
- 2 Συναρμολογήστε το συρτάρι και τοποθετήστε τους μεντεσέδες.
- 3 Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την εμπρός όψη της πόρτας ή του συρταριού. Αμέσως μετά την αφαίρεση της προστατευτικής μεμβράνης, η επιφάνεια είναι πολύ ευαίσθητη στα γδαρσίματα.
- 4 Για να αυξήσετε την αντοχή της πόρτας, πλύντε την με ένα μαλακό πανί, χρησιμοποιώντας μια ελαφριά διάλυση σαπουνιού (μεγ.1%). Σημείωση! Μην χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε απορρυπαντικό που να περιέχει οινόπνευμα ή λειαντικά.
- 5 Σκουπίστε την επιφάνεια με ένα στεγνό πανί.

Για τον καθημερινό καθαρισμό, βλέπε σημείο 4.



РУССКИЙ

- 1 Перед установкой/сборкой снимите защитную плёнку с края и обратной стороны двери или фронтальной панели ящика.
- 2 Соберите ящик и установите петли.
- 3 Удалите защитную пленку с фронтальной поверхности дверцы ящика. После удаления пленки поверхность особенно подвержена повреждению.
- 4 Чтобы повысить ее износостойкие качества, протрите поверхность мягкой тканью, смоченной в слабом мыльном растворе (макс. 1%). Внимание! Не пользуйтесь средствами, содержащими спирт или абразивы.
- 5 Вытрите поверхность сухой тканью.

Для повседневного ухода см. пункт 4.

SRPSKI

- 1 Pre sklapanja, odstranite zaštitnu foliju sa ivice vrata ili fioke.
- 2 Sklopite fioku i postavite ručice/drške.
- 3 Odstranite zaštitnu foliju sa prednjih dela vrata ili fioke. Po odstranjivanju zaštitne folije, površina je osetljiva na habanje.
- 4 Da površina bude otpornija, prebrišite je mekom krpom natopljenom u blagi rastvor deterđženta (najviše 1%). Pažnja! Nemojte koristiti sredstva sa alkoholom ili abrazive.
- 5 Osušite površinu mekom krpom.

Za dnevno održavanje, pogledajte tačku 4.

SLOVENŠČINA

- 1 Pred montažo/sestavljanjem odstranite zaščitno folijo z robov vrat ali sprednje stranice predala.
- 2 Sestavite predal in namestite spone.
- 3 Odstranite zaščitno folijo z vrat oz. sprednje stranice predala. Takoj ko odstranite zaščitno folijo, je površina zelo dovzetna za praske.
- 4 Površinsko odpornost lahko povečate tako, da jo prebrišete z vlažno krpo in nežno milnico (max. 1%). Pozor! Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol ali abrazivna sredstva.
- 5 Obrišite površino s čisto krpo.

Vsakodnevno čiščenje, glej točko 4.

TÜRKÇE

- 1 Kurmadan/monte etmeden önce kapağın veya çekmece ön panelinin kenarındaki koruyucu filmi çıkarın.
- 2 Çekmeceyi monte edin ve menteşeleri yerleştirin.
- 3 Kapağın veya çekmece ön panelinin ön yüzündeki koruyucu filmi çıkarın. Koruyucu film yüzeyden çıkarıldıktan sonra özellikle çizilmelere karşı hassaslaşır.
- 4 Yüzeyin dayanıklılığını güçlendirmek için, yumuşak bir bez kullanarak yumuşak bir sabun çözümü ile (maks. 1%) yüzeyi yıkayın. Not! Alkol veya aşındırıcı madde içeren temizleyicileri kullanmayın.
- 5 Kuru bir bez ile yüzeyi silin.

Günlük temizlik için 4'e bakınız.

中文

- 1 在安装 / 组装之前，将门或抽屉前挡板背面和边上的保护膜去掉。
- 2 组装抽屉，安装合页。
- 3 将门或抽屉前挡板正面的保护膜去掉。
- 4 为了增强表面强度，用软布以中性皂液（最大 1%）清洗表面。注意！不要使用含有酒精或磨擦剂的任何清洁产品。
- 5 用干布将表面擦干。

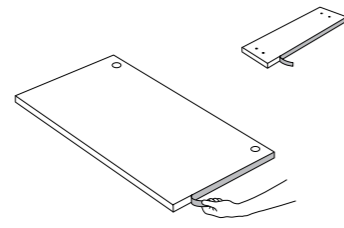
关于日常清洁，见第 4 点

繁中

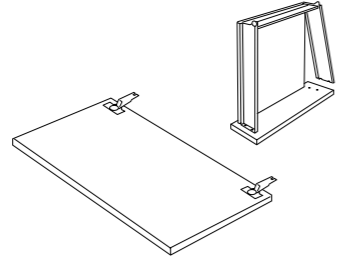
- 1 安裝產品前，先由門邊或抽屜前面拆開保護膜。
- 2 組合安裝抽屜與鉸鍊。
- 3 拆開門面或抽屜前面的保護膜。拆開保護膜後，表面立即會對刮傷特別敏感。
- 4 可增加表面的耐用性，請用溫和的肥皂液(最高濃度 1%)及軟布清洗表面。注意！不可使用任何含有酒精或磨砂劑的清潔劑。
- 5 請用乾布擦乾表面。

請看第四項的每日清潔說明。

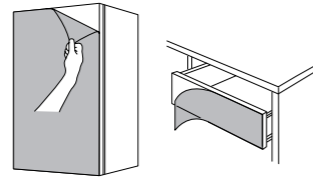
1



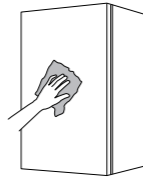
2



3



4



日本語

- 1 取り付け・組み立ての前に、ドアのや引き出し前部のエッジ部分に張られている保護フィルムをはがしてください。
- 2 引き出しを組み立て、ヒンジを取り付けてください。
- 3 ドアや引き出し前部に貼ってある保護フィルムをはがしてください。保護フィルムをはがした直後は表面が非常に傷つきやすいのでご注意ください。
- 4 石けん水（濃度 1%まで）をひたした柔らかい布で拭きます。注意! アルコールや研磨剤の入ったクリーナーは使用しないでください。
- 5 石けん水で拭いた後、乾いた布で表面を拭いてください。

普段のお手入れのときも、石けん水（濃度 1%まで）をひたした柔らかい布で拭き、その後乾いた布で表面を拭き取ります。

BAHASA MALAYSIA

- 1 Tanggalkan lapisan pelindung daripada tepi pintu atau laci sebelum memasangnya.
- 2 Pasang laci dan engsel.
- 3 Tanggalkan lapisan pelindung daripada depan pintu dan depan laci. Selepas lapisan pelindung ditanggalkan, permukaan mudah calar.
- 4 Untuk menguatkan ketahanan permukaannya, cuci permukaan dengan larutan sabun yang lembut (mak. 1%) dan gunakan kain lembut. Nota! Jangan gunakan sebarang pencuci yang mengandungi alkohol atau bahan kasar.
- 5 Lap permukaan dengan kain kering.

Untuk cucian harian, lihat poin 4.

عربي

- 1 قم بإزالة الغشاء الواقي من حافة الباب أو مقدمة الدرج قبل التركيب/التجميع.
- 2 قم بتجميع الدرج و تثبيت المفصلات.
- 3 قم بإزالة الغشاء الواقي من واجهة الباب أو مقدمة الدرج. فور إزالة الغشاء الواقي يكون السطح حساسا للخدش.
- 4 لتعزيز مقاومة السطح، أغسل السطح بمحلول صابوني معتدل (1% حد أقصى) مستخدماً قماش ناعم. تنبيه! لا تستخدم أي منظفات تحتوي على الكحول أو مواد حادة.
- 5 امسح السطح بقطعة قماش جافة.

للتنظيف اليومي، انظر النقطة 4.

ไทย

- 1 ดึงแผ่นฟิล์มกันรอยออกจากขอบโต๊ะหรือหน้าลิ้นชักก่อนยึดหรือประกอบชิ้นส่วนเข้าด้วยกัน
- 2 ประกอบลิ้นชักและติดบานพับ
- 3 หลังดึงแผ่นฟิล์มออกแล้ว พื้นผิวโต๊ะหรือหน้าลิ้นชักจะเป็นรอยได้ง่ายมาก จึงต้องระวังเป็นพิเศษ
- 4 เพื่อให้พื้นผิวมีความทนทานต่อรอยขีดข่วนได้มากขึ้น ควรใช้ผ้านุ่มชุบน้ำอุ่นอ่อน (ความเข้มข้นไม่เกิน 1%) เช็ดให้สะอาด ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์หรือสารที่ออกฤทธิ์กัดกร่อนเด็ดขาด
- 5 ใช้ผ้าแห้งเช็ดให้สะอาดอีกครั้ง

สำหรับการทำความสะอาดหลังใช้งานในแต่ละวัน ให้ทำตามข้อ 4.